

# RELATÓRIO DE EDUCAÇÃO CONTINUADA

## TRANSLATORS101

---

A Translators101 confirma que Rafaela Franceschini assistiu a todas as palestras informadas neste relatório, cumprindo os requisitos de participação e obtendo os certificados correspondentes.

### DADOS DO PARTICIPANTE

Nome: **Rafaela Franceschini**  
Email: **rafafranceschini2908@gmail.com**  
Data: **30/10/2025 17:37**

### PALESTRAS ASSISTIDAS E CERTIFICADOS

#### 1. S08E36 — Livros para deixar virados na estante: breve história e macetes para hot

Palestrante: Vanessa Thiago

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 30/10/2025

Download PNG: [https://v.translators101.com/download\\_certificate\\_files.php?id=ab3fe6f5-6f1e-42dc-931b-053d5aea557e](https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=ab3fe6f5-6f1e-42dc-931b-053d5aea557e)

Verificação: [https://v.translators101.com/verificar\\_certificado.php?id=ab3fe6f5-6f1e-42dc-931b-053d5aea557e](https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=ab3fe6f5-6f1e-42dc-931b-053d5aea557e)

#### 2. S06E26 — Como a dramaturgia influencia a tradução audiovisual — Jacqueline Praça

Palestrante: Jacqueline Praça

Duração: 2.0 horas

Conclusão: 13/10/2025

Download PNG: [https://v.translators101.com/download\\_certificate\\_files.php?id=df1eddcf-501c-4a17-b5c6-12ee667d6461](https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=df1eddcf-501c-4a17-b5c6-12ee667d6461)

Verificação: [https://v.translators101.com/verificar\\_certificado.php?id=df1eddcf-501c-4a17-b5c6-12ee667d6461](https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=df1eddcf-501c-4a17-b5c6-12ee667d6461)

#### 3. S06E08 — O nascimento e o renascimento da literatura traduzida — Ellen Maria

Palestrante: Ellen Maria

Duração: 2.0 horas

Conclusão: 09/10/2025

Download PNG: [https://v.translators101.com/download\\_certificate\\_files.php?id=c8a30e7a-2c3a-4834-aa9d-d355a4666468](https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=c8a30e7a-2c3a-4834-aa9d-d355a4666468)

Verificação: [https://v.translators101.com/verificar\\_certificado.php?id=c8a30e7a-2c3a-4834-aa9d-d355a4666468](https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=c8a30e7a-2c3a-4834-aa9d-d355a4666468)

#### **4. S08E31 — Tradução de rimas em jogos**

Palestrante: Lucas Rodrigues Oliveira

Duração: 2.0 horas

Conclusão: 07/10/2025

Download PNG: [https://v.translators101.com/download\\_certificate\\_files.php?id=98a2aa8f-8619-4bca-ae72-c15f3696861b](https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=98a2aa8f-8619-4bca-ae72-c15f3696861b)

Verificação: [https://v.translators101.com/verificar\\_certificado.php?id=98a2aa8f-8619-4bca-ae72-c15f3696861b](https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=98a2aa8f-8619-4bca-ae72-c15f3696861b)

#### **5. S08E26 — Prospecção no mercado editorial**

Palestrante: Vanessa Thiago

Duração: 2.0 horas

Conclusão: 04/10/2025

Download PNG: [https://v.translators101.com/download\\_certificate\\_files.php?id=8e97d8ca-9382-4885-9e17-a98c993b54ef](https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=8e97d8ca-9382-4885-9e17-a98c993b54ef)

Verificação: [https://v.translators101.com/verificar\\_certificado.php?id=8e97d8ca-9382-4885-9e17-a98c993b54ef](https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=8e97d8ca-9382-4885-9e17-a98c993b54ef)

#### **6. S08E17 — Reflexões sobre estratégias de tradução — Sátia Marini**

Palestrante: Sátia Marini

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 02/10/2025

Download PNG: [https://v.translators101.com/download\\_certificate\\_files.php?id=ab9ddcb7-526b-4db5-82d6-124ec26efd0f](https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=ab9ddcb7-526b-4db5-82d6-124ec26efd0f)

Verificação: [https://v.translators101.com/verificar\\_certificado.php?id=ab9ddcb7-526b-4db5-82d6-124ec26efd0f](https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=ab9ddcb7-526b-4db5-82d6-124ec26efd0f)

#### **7. S03E09 — Falsos cognatos e decalques na tradução médica inglês>português — Juliana Sa**

Palestrante: Juliana Samel

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 29/09/2025

Download PNG: [https://v.translators101.com/download\\_certificate\\_files.php?id=03ce9019-3085-4d3b-a86f-ebe1250dc52a](https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=03ce9019-3085-4d3b-a86f-ebe1250dc52a)

Verificação: [https://v.translators101.com/verificar\\_certificado.php?id=03ce9019-3085-4d3b-a86f-ebe1250dc52a](https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=03ce9019-3085-4d3b-a86f-ebe1250dc52a)

#### **8. S03E01 — A culinária em legendas — Carolina Selvatici**

Palestrante: Carolina Selvatici

Duração: 2.0 horas

Conclusão: 27/09/2025

Download PNG: [https://v.translators101.com/download\\_certificate\\_files.php?id=34d48ac2-5f1a-45d3-b554-ed24a6e8c87](https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=34d48ac2-5f1a-45d3-b554-ed24a6e8c87)

Verificação: [https://v.translators101.com/verificar\\_certificado.php?id=34d48ac2-5f1a-45d3-b554-ed24a6e8c87](https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=34d48ac2-5f1a-45d3-b554-ed24a6e8c87)

---

## **TOTALIZAÇÃO**

**Total de palestras assistidas: 8**

**Total de horas de capacitação: 14.5 horas**

*Este relatório foi gerado automaticamente em 30/10/2025 17:37:33*  
*Translators101 - Educação Continuada para Tradutores*  
*Todos os certificados podem ser verificados através dos links fornecidos*